



ETAT DE FRIBOURG  
STAAT FREIBURG

Le Président du Conseil d'Etat  
Der Präsident des Staatsrats

Ruelle de Notre-Dame 2, 1700 Fribourg

T +41 26 305 22 05  
www.fr.ch/ce

—

*Seules les paroles prononcées font foi !*

## **Assemblée générale Gastro Fribourg / Generalversammlung GastroFribourg**

8 mai 2023, à La Tour-de-Trême

*Allocution de M. Didier Castella, Président du Conseil d'Etat*

« *Plaisir, réussite et bonheur !* »

« *Freude, Erfolgend, Glück !* »

Madame la Présidente sortante,

Monsieur le Président élu,

Mesdames et Messieurs,

Sehr geehrte Damen und Herren

« Plaisir, réussite et bonheur ! », voilà les 3 mots que Gastro Fribourg m'a souhaité lors de mon élection à la présidence du Conseil d'Etat. Je vous en remercie et je vous retourne ce souhait à toutes et tous pour les années à venir et en particulier pour votre nouveau président élu :

Freude

Erfolgend

Glück.

Le monde est fait de périodes fastes, de pleine croissance, de liberté, de paix et d'autres périodes plus difficiles qui appellent à du changement pour diminuer notre impact sur le climat, pour contenir une crise sanitaire aigue, pour lutter contre une invasion Russe en Europe, pour limiter notre consommation énergétique. Ces dernières années, nous vivons les crises à répétition.

Mais vous êtes bien placés pour le savoir, il faut toujours voir le verre à moitié plein.

Il ne s'agit pas d'être naïf mais de faire avec les cartes que nous avons en main, sans toujours regarder en arrière.

Si vous regardez trois ans en arrière, vous êtes tout de suite moins nostalgiques puisque vous traversiez alors une période qu'il est difficile de décrire tant elle fut violente pour vos professions et j'ai bien entendu votre président, ce n'est pas encore fini.

Dans ce verre à moitié plein, je constate néanmoins que l'art que vous défendez traverse les époques et les crises : l'art de la table, l'art de recevoir, cet art a évolué mais le plaisir de se retrouver autour d'une table demeure.

Le syndic l'a déjà évoqué, nous sommes revenus hier soir d'un week-end à Rome à la rencontre de la garde pontificale pour la cérémonie d'assermentation, notre fameuse garde suisse. En préparant mon discours, j'y ai vu des similitudes avec votre profession également porteuse de valeurs et traditions à l'heure où les changements se précipitent et où nous avons parfois besoin de trouver des repères et de la stabilité. En tant que président du salon suisse des goûts et terroirs, je ne la cache pas, j'aime un bon verre de vin et la bonne chair.

Mais et c'est moins connu, j'apprécie aussi particulièrement prendre le temps d'un café et lire le journal dans un établissement public. J'aime l'ambiance du café, du bistrot, un moment où le temps s'arrête, procure un sentiment de sécurité, un moment hors temps dans un monde qui évolue à un rythme effréné. Même si ces hauts lieux de démocratie sont aussi des instants où les critiques fusent et où le politicien n'est pas épargné.

Vous l'avez compris, on ne peut pas commettre l'erreur de vous restreindre à un rôle purement alimentaire, vous être un véritable pilier de notre société. Une institution nécessaire au bon fonctionnement de notre société, à sa qualité de vie.

Chez vous, on s'y sent un peu chez nous, on y vient pour s'informer, pour se réjouir, pour fêter, pour jouer, pour tuer la solitude, pour échanger, pour oublier la tristesse. Chacun, chacune de nous, trouve une porte ouverte dans vos établissements. Merci pour ce que vous faites au quotidien pour notre société.

Freude, Erfolg und Glück – das wünsche ich Ihnen. Denn durch Ihr tägliches Engagement im Betrieb schenken Sie Ihren Gästen diese Freude und dieses Glück.

Vous êtes des professionnels qui êtes guidés par la passion.

Eine Leidenschaft für die Menschen.

J'ai beaucoup d'admiration pour votre branche qui regroupe des métiers exigeants et difficiles mais qui offre du bonheur.

Pour cette année présidentielle, j'ai choisi le terme « Oser » comme fil rouge, ou plutôt « Osons ».

J'ai osé au niveau du protocole, photo officielle, emplacement de nos deux représentantes féminines, j'ai osé donner carte blanche à des jeunes en formation pour prendre cette photo officielle. Je pense en effet que nous devons oser, mais pas seulement dans le protocole, nous devons en particulier oser investir pour le futur de notre canton afin de le rendre attractif, sexy, agréable.

Et même lorsque je prends quelques risques en trottinette électrique à travers les rues dangereuses de Rome en compagnie du syndic de Bulle, je pense à vous, puisque lors de ma première rencontre avec Gastro fribourg, en tant que député, je vous le confirme, j'ai osé monter à l'arrière de la Vespa de Madame la Présidente pour une folle épopée à travers les rues de Fribourg, pas courageux, je n'ai pas eu le choix. Je garderai pour moi le moment où j'ai eu le plus peur si c'était à Rome ou à Fribourg.

Normalerweise spreche ich über den Sinn von Verantwortung und Engagement. Aber mir scheint, dass diese Wörter in Ihrer Branche eine Selbstverständlichkeit sind.

Je vous invite donc à Oser.

Ou plutôt continuer à oser. Vous avez osé avec le Suisse Fondue Festival. Vous avez osé avec succès votre stand au Forum des métiers Start en remportant le prix du meilleur stand. Encore bravo !

Et je suis certains que vous tous osez au quotidien dans vos établissements respectifs.

Personne ne peut prédire l'avenir, on peut toutefois tenter de s'y préparer au mieux. Préparer l'avenir signifie investir dans la formation, associer les jeunes générations et je tiens à saluer l'engagement de GastroFribourg à ce propos et vous tous qui formez des jeunes ou moins jeunes.

Osez local également !

Fribourg s'engage en faveur de ces circuits courts et produits locaux.

Les différentes actions Kariyon ont rencontré un vif succès. Et désormais, nous sommes actifs dans la promotion de la Charte « Cuisinons notre région » qui s'adresse à la restauration collective.

Ihre Kunst darf nie verschwinden. Sie ist entscheidend für das Wohl der Bürgerinnen und Bürger. Der Kanton ist sich dessen voll und ganz bewusst.

Je ne peux pas conclure sans adresser un remerciement tout particulier à votre cheffe qui passe la main, Madame la Présidente cantonale, merci Murielle, merci d'avoir osé t'engager sans jamais compter tes heures.

Tu as fait avancer cette magnifique association et ta profession même si parfois et vous ne serez pas étonné de mes paroles, nous avons subi, chère Murielle, subi ta mauvaise humeur, mais et je tiens à le relever, tu l'as toujours, toujours fait au service de la bonne cause et dans l'intérêt de tes membres que tu as défendu sans relâche, avec beaucoup de passion de cœur, tes émotions et tes larmes en témoignent. Merci Murielle !

Et à vous tous, continuez à agir ensemble, à oser pour un art de la table qui rassemble toutes les générations.

Bravo et merci de votre engagement !

Je finirai comme j'ai commencé, je vous souhaite plaisir, réussite et bonheur !